Lëtzebuerg, de 16. Mee 2023

Communiqué

D'Stater Piraten si frou, datt d'Inneministesch d'Decisioun vum Stater Schäfferot, en Heescheverbuet am Stater Zentrum wëllen duerchzeboxen, gekippt huet.

D'Piraten aus der Stad weisen sech erfreet doriwwer, datt an dësem Fall den Inneministère senger Kontrollfunktioun nokomm ass, an domat déi populistesch Decisioun vun der Gemengeféierung, déi géint d'Heescheleit, déi et leider an der Stad gëtt, virgoe wollt, net akzeptéiert huet. Dëst ëmsou méi, well mir vun Ufank un géint dës Decisioun waren.

Eng Gefor fir den ëffentleche Raum läit manifestement net vir. En allgemengt Heescheverbuet wier och konträr zu internationalem Recht. Ofgesinn dovun sollt eng Gemeng och net méi wäit an hire Fuerderunge goen, wéi den nationale gesetzleche Kader et virgesäit.

Also eng Blamage fir d'DP-CSV-Majoritéit an e gudden Dag fir eise Rechtsstaat an eis Demokratie.

Marie-Marthe MULLER a Pascal CLEMENT
Spëtzekandidaten vun de Stater PIRATEN

Luxembourg, le 16 mai 2023

Communiqué de presse

Les Pirates de Luxembourg-Ville sont contents de voir la ministre de l'Intérieur refuser de donner son aval à la décision du Collège échevinal de la Ville de vouloir interdire la mendicité au niveau du centre-ville.

Les Pirates de la Ville de Luxembourg sont très satisfaits de voir, dans ce cas précis, le ministère de l'Intérieur remplir pleinement son rôle d'autorité de tutelle, en bloquant une décision à caractère populiste des autorités communales voulant interdire la présence de mendiants qui existent malheureusement sur le territoire de notre Ville. Ceci d'autant plus que nous étions toujours contre cette décision.

Il n'y a manifestement pas de danger pour l'espace public. Une interdiction de la mendicité serait par ailleurs contraire au droit international. Pour terminer, une commune n'a pas le droit de briser le cadre imposé par la législation nationale.

Il en découle un coup dur pour la majorité d'DP-CSV et une bonne journée pour notre État de droit et pour la démocratie.

Marie-Marthe MULLER a Pascal CLEMENT
Têtes de liste des Pirates de la Ville de Luxembourg